

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / TECHNICAL SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Composición / Composition: 70% VIS. /30% LINO

Ancho / Width / Largeur: 140 cm / 54 in

Peso / Weight / Poids: 307 gr/m²- 430 gr/ml

Deslizamiento d las costuras/ Tear Slippage / Résistance des coutures

Urdimbre/ Warp / Châine:

Trama/ Weft / Trame:

3.9mm

ISO 13936-2:2004

3.8mm

ISO 13936-2:2004

Resistencia a la abrasión / Abrasion resistance / Résistance à l'abrasion:

Ciclos/ Cycles / Cycles:

>30.000

ISO 12947-2:2016

Solidez de los colores a la luz

Colour fastness to light / Résistance à la lumière

4-5

ISO 105-B02 :2014

Solidez a la limpieza en seco

Rubbing solvents / Résistance au nettoyage à sec

4-5

ISO 105 -D01:2010

Solidez de los colores al lavado

Rubbing fastness in humid state / Résistance au nettoyage

4-5

ISO 105-X12:2016

Resistencia al pilling

Pilling resistance / Résistance au pilling

4-5

ISO12945-1:2000

INSTRUCCIONES DE LAVADO / WASHING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE LAVAGE



Lavado a máquina, máximo a 30° C con detergentes neutros.
Washing machine, maximum 30° C with neutral detergents.
Lavage à un maximum de 30° C avec un détergent neutre.



Planchar por la cara posterior, máx., 110°.
Iron only the rear side, at a maximum of 110°.
Repasser par la facede derrière, 110° au maximum.



Puede lavarse en seco.
It can be dry cleaned.
Il peut être nettoyé à sec.



Evitar secar al sol.
Avoid drying in the sun.
Éviter sécher au soleil.



No usar lejía.
Do not use bleach.
Ne pas utiliser eau de Javel.



No escurrir, retorcer o centrifugar.
Do not wring, no centrifugate.
Ne pas essorer, tordre ou essorage.



No secar en secadora.
Do not tumble dry.
Ne pas sécher en machine.

ESP: Instrucciones de lavado: En caso de manchas quitar inmediatamente la suciedad con un paño y limpiar suavemente con una solución jabonosa líquida y neutral. Después limpiar con agua.

ENG: Clearing instruction in case of stains: remove the dirt directly with a tissue and then with a neutreal soap solution. After cleaning with pure water.

FR: Nettoyage en cas des tâches: nettoyez inmediateament la saleté avec un morceau de tissu et nottoyez doucement avec une solution de savon liquid et neuter. Apres-nettoyage avec de l'eau proper.

ESP: Instrucciones en caso de lavado o limpieza en seco:

Es recomendable un programa de lavado con baja velocidad de giro de tambor de la lavadora.
El uso de detergente con blanqueador (óptico) puede cambiar el color del tejido.

ENG: Remark in case of washing or dry cleaning

Low spin drying is always recommended
The use of detergent with optical whitener can change the colour.

FR: Remarque chez lavage ou nettoyage à sec

Tournage à basse vitesse
L'usage du detergent avec blancheur optique peut chager le coloris